

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

Shipper  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

JFA  
S/O No.  
ENGOMBA-510

B/L No.  
NYKS182029685

印紙税申告納  
付につき廻町  
税務署承認済



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee  
OBRIEN MUNYAO KYOLOLO.  
P.O BOX 4606  
ELDORET  
KENYA  
+254721948274

**BILL OF LADING**  
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party  
OBRIEN MUNYAO KYOLOLO.  
P.O BOX 4606  
ELDORET  
KENYA  
+254721948274

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From  
Ocean Vessel Voy.No. 029 Port of Loading  
DELPHINUS LEADER NAGOYA, JAPAN  
Port of Discharge To  
MOMBASA, KENYA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

MIT CFS

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED MOTOR CARS NISSAN NOTE 2014 E12-223594 410X169X152 ENGINE NUMBER HR12 291488A HS CODE 8703.22 UNIT "FREIGHT PREPAID"		1,090	10.532
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY OR UNITS (IN WORDS)					

FREIGHT & CHARGES		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"						

I C S B / L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN Total Prepaid in Local Currency	Payable at Number of Original B(s)/L THREE (3)	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	Dated 12 JUN 2021
----------------	----------	--------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------	-------------------

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24  
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value \_\_\_\_\_

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

JFA

S/O No.  
ENGOMBA-510

B/L No.

NYKS182029685



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

OBRIEN MUNYAO KYOLOLO.  
P.O BOX 4606  
ELDORET  
KENYA  
+254721948274

**BILL OF LADING**  
**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

OBRIEN MUNYAO KYOLOLO.  
P.O BOX 4606  
ELDORET  
KENYA  
+254721948274

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel

Voy.No. 029

Port of Loading

DELPHINUS LEADER

NAGOYA, JAPAN

Port of Discharge

MOMBASA, KENYA

To

Final Destination (for the Merchant's reference only)

MIT CFS

Marks & Numbers

NO MARK

No. of P'kgs. or Units

1

Kind of packages or Units: Description of Goods

USED MOTOR CARS

NISSAN NOTE  
2014 E12-223594  
410X169X152

ENGINE NUMBER HR12 291488A

HS CODE 8703.22  
UNIT

"FREIGHT PREPAID"

Gross Weight (KGS)

1,090

Measurement (M3)

10.532

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY  
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES

"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS  
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Payable at

Number of Original B(s)/L

THREE (3)

Place of B(s)/L Issue

KOBE, JAPAN

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

Dated 12 JUN 2021

(JSA STANDARD FORM B)

See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ/NAG-RWI-219582**

Date of Issue

**02, June, 2021**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**NAGOYA**

Inspection Date

**01, June, 2021**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**NISSAN**

Model

**DBA-E12**

Chassis/VIN Number

**E12-223594**

Engine Number/Model

**HR12 - 291488A**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1190 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2014/05**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**79634 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**30, August, 2021**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 96635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

## INVOICE

MESSRS OBRIEN MUNYAO KYOLOLO.  
P.O BOX 4606  
ELDORET  
COUNTRY KENYA

DATE 2021/06/12  
INVOICE NO. 87661447874

SHIPPED PER: Delphinus Leader(NG)  
FROM: Nagoya


TO: Mombasa, Kenya

SAILING ON OR ABOUT 2021/06/12  
TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>						<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)						CIF Mombasa in USD
1	NISSAN NOTE	2014 E12-223594	HR12 291488A	PEARL	USD	4,050
ONE UNIT(S) TOTAL					TOTAL:	4,050

MARK & NO.

NO MARK

  
\_\_\_\_\_  
IBC Japan Ltd.

番号 01230  
整理番号 3511037792861686

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration Date 初度登録年月 / First Reg. Date 車台番号 / Maker's serial number

名古屋 779 ぽ 6168 車名 / Trademark of the maker of the vehicle 令和 3 年 4 月 28 日 平成 26 年 5 月 5 日 型式 / Model E12-223594 原動機の型式 / Engine Model

ニッサン [213] DBA-E12 HR12

所有者の氏名又は名称 有 限 会 社 T' S コーポレーション [23015 1870]

所有者の住所 愛知県名古屋市長区牧の里3丁目104-1

使用者の氏名又は名称 \*\*\*

使用者の住所 \*\*\*

使用の本拠の位置 \*\*\*

自動車の種別 用途 自家用・事業用の別 車体の形状 乗車定員 最大積載量 車両重量 車両総重量

Classification of Vehicle Use Purpose Type of Body Fixed Number Max. Carry Weight C/Weight

小型 乗用 自家用 箱型 型式指定番号 類別区分番号 長さ 幅 高さ 前軸重 前軸重 前軸重 後軸重 後軸重

Engine Capacity Classification of Fuel Specification No. Classification No. Length Width Height FR Weight FR Weight FR Weight RR Weight RR Weight

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 3 年 11 月 20 日

備考 [京都]、輸出予定届出 輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車は、輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

\*一時抹消中所有者/Latest Owner \* IBC Japan株式会社 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256] [旧走行距離計表示値/Mileage] [申請年月/Date of Application] 令和3(2021)年5月21日 [走行距離計表示値/Mileage]

裏面もご覧下さい。



令和 3 年 5 月 21 日 Director-General of the District Transport Bureau or Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



No. 01230

## EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number							
NAGOYA 779 HO 6168	April, 28 , 2021	May, 2014	E12-223594							
Name		Model	Engine model							
NISSAN		[ 213 ]	DBA-E12 HR12							
Last owner's name IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA										
Above address KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64										
Last user's name *****										
Above address *****										
Above location *****										
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight			
SMALL	Passenger		PRIVATE	5 people			1090 kg			
	Fuel		SEDAN				1365 kg			
Displacement or outputpower 1.19 L kw	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
	PETROL	17338	0009	410 cm	169 cm	152 cm	690 kg	- kg	- kg	400 kg
EXPIRY DATE		November, 20 , 2021								
REMARK:		[ NAGOYA ]								

May, 21 , 2021

AICHI UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition